

Dodatek č. 1 ke smlouvě č. S-10293/15/KUXI
uzavřený mezi smluvními stranami:

Název Česká republika-Státní oblastní archiv v Plzni

Adresa Sedláčkova 44 ,306 12 Plzeň

IČ: 70979090

zástupce:

PhDr. Karel Řeháček, Ph.D.

Kontakt:

[redacted] správce ICT

telefon: [redacted] email: [redacted]

jako Objednatel dále jen „Objednatel“) na straně jedné,

a

Wolters Kluwer ČR, a.s.

sídlem U nákladového nádraží 3265/10, 130 00 Praha 3

zapsaná v obchodním rejstříku – Městský soud v Praze, spisová

značka B 9659 IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639

zástupce: Ing. Jiří Shameti

obchodní zástupce: [redacted]

telefon: [redacted] email:

[redacted] jako

Poskytovatel (dále jen „Poskytovatel“) na straně druhé

uzavírají na základě vzájemného ujednání podle občanského zákona č. 89/2012 Sb tento **dodatek č.1**
(dále jen „dodatek“)

ke smlouvě č. S-10293/15/KUXI ze dne 19.10.2015 (dále jen „smlouva“).

ČI.I-Předmět plnění

Předmětem plnění této smlouvy je poskytnutí uživatelských práv a zřízení přístupu ke službě ASPI (dále jen služba) na základě licence v níže uvedeném rozsahu. Poskytovatel se zavazuje pravidelně aktualizovat obsah služby a Objednatel se zavazuje řádně platit cenu poskytované služby.

Aktualizací služby se rozumí pravidelné doplňování právních předpisů, usnesení vlády, judikatury a základní literatury. Za aktualizaci se také považuje doplňování nových vydání publikací a časopisů sjednaného obsahu knihovny výkladové literatury ASPI. Komentáře mohou být průběžně aktualizovány v elektronické podobě i bez jejich knižního vydání.


Obsah služby ASPI se rozšiřuje o tyto níže uvedené specializace / aplikace:

a) ČSN-seznam norem s vyhledáním a zobrazením textu normy (bez tisku a exportu)

ČI.II-Cena plnění

Cena předmětu plnění smlouvy byla s ohledem na rozšíření předmětu smlouvy o nové tituly specifikované v čl. I. tohoto dodatku, v souladu s platnými právními předpisy sjednána dohodou stran a bez DPH činí:


- a) Roční cena rozšíření obsahu služby ASPI činí 3. 872,- Kč bez DPH (21 %)
- b) Smluvní závazek 60 měsíců. Poskytnutá sleva 20%
- c) Celková roční cena služby ASPI se mění z částky 24.700,- Kč na částku 28. 572,- Kč bez DPH (21 %)
- d) Úhrada ceny bude realizována jednorázově na základě vyhotovení faktury ze strany dodavatele.

- e) Faktury v elektronické podobě budou, dle vzájemné dohody, zasílány na:

- f) Fakturační měsíc ceny služby: březen

Čl. III-Ochrana osobních údajů

Poskytovatel zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Objednatele případně také Objednatele samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy, a to pro účely spočívající v

uzavření a plnění smluv, pro marketingové účely*, ochranu práv*, interní administrativní účely*, statistické účely* a plnění povinností dle zákona. Proti zpracováním označeným * lze podat námitku.

Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců. Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány na internetových stránkách naší společnosti  v části Ochrana osobních údajů.

Pokud Objednatel nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví této Smlouvy pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Poskytovatele, zejména informace o novinkách a akčních nabídkách, je povinen vyjádřit svůj nesouhlas označením tohoto pole křížkem.

Čl. IV Ostatní ujednání

Tento dodatek smlouvy je uzavřen na dobu neurčitou s minimální délkou jeho trvání po dobu 60 měsíců od data jeho uzavření.

Oproti čl. II. Cena plnění, bude cena služby účtována jednorázově za dobu trvání smlouvy tj. 60 měsíců ve výši 142. 860,- bez DPH po podpisu této smlouvy. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle §6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv objednatel. V případě nesplnění zákonné povinnosti zveřejnění smlouvy v registru smluv objednatel dle zákona č. 340/2015 Sb., nezaniká právo na náhradu vzniklé škody způsobené Poskytovateli.

Poskytovatel i Objednatel jsou oprávněni, počínaje uplynutím minimální délky trvání, smlouvu s tímto dodatkem vypovědět s tím, že výpověď musí být doručena druhé smluvní straně nejpozději dne 30. 9. kalendářního roku a výpovědní doba končí vždy uplynutím dne 31. 12. toho kalendářního roku, v němž byla výpověď řádně doručena druhé smluvní straně. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky Wolters Kluwer ČR, a.s. v platném znění (příloha č.2). Objednatel podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil s jejich zněním a že je jako součást smluvního ujednání s Poskytovatelem přijímá. Příloha č. 1 – Všeobecné obchodní podmínky společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s.



V , dne

.....
objednatel



V Praze, dne

.....
poskytovatel

Příloha č. 2 Všeobecné obchodní podmínky obchodní společnosti Wolters Kluwer ČR, a.s. (6. 6. 2022).

Co Vám nabízíme

Předmětem Smlouvy je poskytnutí uživatelských práv – licence ke službě právního informačního systému ASPI. Jejím obsahem rozumíme právní informační systém **ASPI, knihovnu výkladové literatury a nástroje ASPI**.

Informace jsou zajímavé, pokud jsou stále aktuální

Aktualizací rozumíme doplnění změn, dodatků a úprav informačního obsahu. Aktualizace dat probíhá denně až týdně. Předmětem aktualizace je vždy smluvně sjednaný obsah služby.

U technického řešení a licencí typu ASPI Cloud nebo ASPI Nové Generace (online přístup ke službě) není nutné aktualizace ASPI, aktualizací dat provádíme za Vás. V tomto případě musíte být pro práci s ASPI trvale připojeni k síti Internet.

V případě technického řešení a licence typu ASPI Cloud je třeba udržovat aktuální verzi programu ASPI-klient. Dostupné aktualizace a možnost nastavení upozornění na dostupnou aktualizaci programu naleznete na adrese:

ASPI s lokální instalací informačních databází (single, K/S) je třeba pravidelně aktualizovat. Pokud tak neučiníte v průběhu 2 měsíců, přístup ke službě ASPI se automaticky uzavře. Pro znovu otevření služby prosím kontaktujte pracovníky technické podpory na tel. č. 246 040 111 nebo nám napište na info.aspi.cz. Provoz je zajištěn v pracovní dny od 8 do 17 hod. Znovu otevření služby po jejím zablokování nebo změna technického řešení je zpoplatněna dle aktuálního ceníku uvedeném v katalogu ASPI nebo na adrese: info.aspi.cz.

Pracujeme s autorským obsahem

Celý informační obsah služby je chráněn autorskými právy a zákony o duševním vlastnictví. Proto se uživatelské právo uděluje na základě licenčního ujednání pouze k jeho užívání a nelze s ním jinak nakládat. Tisk nebo kopírování dokumentů je určeno výhradně pro potřeby objednatele v rozsahu uvedeném ve smlouvě o poskytnutí uživatelských práv. Není možné zasahovat do programů, dat nebo databází. Budeme rádi, když použijete citace ze zdrojů ASPI. Nicméně je třeba vždy uvést též původní pramen, autora a zdroj informace ASPI.

Poskytnout uživatelská práva dalším subjektům (např. v rámci holdingu) je možné jen s naším písemným souhlasem. Jakákoliv změna smluvních podmínek musí být provedena výhradně na základě písemného dodatku ke smlouvě. Bez písemné dohody s námi není dovoleno uživatelské právo převádět, pronajímat, poskytovat na leasing, půjčovat, nebo prodat jako součást podniku nebo jeho části. Zánikem právnické osoby, které byla udělena uživatelská práva, nepřechází práva a povinnosti na jejího právního nástupce. Práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy nelze převádět na fyzické osoby.

Vše něco stojí (o ceně služby)

V prvním roce fakturujeme poměrnou část ceny služby do konce kalendářního roku, pokud si ve smlouvě nesjednáme jinak. Službu ASPI poskytujeme po celou dobu zaplacené ceny služby. Zaplacenou cenu služby nevracíme. Při opětovném zprovoznění služby ASPI po jejím zablokování z důvodu porušení smlouvy je účtován technický poplatek 2.500 Kč splatný před otevřením přístupu ke službě ASPI.

Někdy je dobré mlčet

Smluvní strany se dohodly, že obsah veškerých smluv včetně jejich dodatků bude podléhat obchodnímu tajemství. Zejména pak ujednání o smluvních podmínkách, cenách, slevách a dalších smluvních ujednání stran. Povinnost utajení platí i po ukončení smlouvy a pro všechny osoby, kterým byly informace poskytnuty. Zpřístupnit informace obchodního tajemství můžeme pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práva a povinností vyplývajících ze smlouvy nebo na základě povinností daných příslušným právním předpisem. Toto ustanovení neplatí v případě aplikace zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv a zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím.

Trochu technických parametrů

Ke službě ASPI můžete přistupovat online (ASPI Cloud a ASPI Nové Generace) nebo offline (Single a Klient/Server). U technického řešení a licence typu online je nutné být stále připojeni k síti Internet. Vždy používejte poslední verze potřebných programů (program ASPI nebo webový prohlížeč Edge, Chrome, Firefox a s nimi kompatibilní)

Technická řešení a licence typu offline pracují nezávisle na síti Internet, za předpokladu pravidelné aktualizace informačních databází (doporučená týdenní online rozdílová aktualizace dat – automatická kontrola aktualizací po spuštění ASPI). ASPI pracuje v prostředí OS Windows 7 a vyšší. Po instalaci ASPI, Vás vyzveme k registraci instalace pomocí identifikačního kódu (CIN) a to i při (re)instalaci. Pro zvyšování úrovně a kvality poskytovaných služeb jsme Vámi oprávněni zpracovávat a využívat všechny provozní statistiky služby ASPI.

Trvání smlouvy

Smlouva i její případné dodatky se uzavírají na dobu neurčitou s minimální délkou jejího trvání po dohodnutou dobu od jejího uzavření, pokud se smluvní strany nedohodly jinak. Obě smluvní strany jsou oprávněny počínaje uplynutím minimální délky trvání smlouvy tuto smlouvu vypovědět s tím, že výpověď musí být doručena druhé smluvní straně nejpozději dne 30. 9. kalendářního roku a výpovědní doba končí vždy uplynutím dne 31. 12. toho kalendářního roku, v němž byla výpověď řádně doručena druhé smluvní straně. Při nedodržení termínu podání výpovědi se výpovědní lhůta prodlužuje o následující kalendářní rok.

Každá ze smluvních stran je oprávněna vypovědět smlouvu bez výpovědní doby v případě podstatného porušení závazků z ní vyplývajících. V takovém případě smlouva zaniká doručením výpovědi druhé smluvní straně, kdy současně zanikají i veškerá uživatelská práva ke službě ASPI. Za takové podstatné porušení smluvních závazků považujeme prodlení se zaplacením ceny služby po dobu delší než 30 dnů, porušení autorských práv nebo neoprávněné užívání ASPI. Tímto nejsou dotčena naše práva na úhradu vzniklé škody. Ukončením smlouvy nejsou dotčena práva a povinnosti, která se týkají práv duševního vlastnictví.

I naše odpovědnost má své limity

I když je systém ASPI provozován s velkou péčí a důrazem na to, aby plně odpovídal předpokládaným potřebám

uživatelů, nemůžeme se zavázat a zajistit s ohledem na jeho povahu, že bude zcela bez nedostatků a bude nepřetržitě fungovat bez závad. Rovněž nemůžeme nést zodpovědnost za nesprávné použití získaných informací. Odpovědnost za škodu vzniklou porušením povinností naší společností je limitována s ohledem na charakter plnění poskytovaného podle smlouvy, VOP a veškeré smluvním stranám dostupné informace v době uzavření smlouvy do výše roční ceny poskytované služby.

Několik dalších informací

Tyto VOP nabývají platnosti a účinnosti dnem 6. 6. 2022 a nahrazují všechny předešlé VOP a jsou závazné v plném rozsahu za podmínky, že se smluvní strany nedohodly písemně jinak ve smlouvě nebo závazné objednávce. Smluvní vztah se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména zákonem č. 89/2012 Sb. Smluvní strany se dohodly, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti se smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou přátelskou dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně. V případě, že se spor nepodaří vyřešit mimosoudně, bude případný spor řešit místně příslušný soud poskytovatele.

Wolters Kluwer ČR, a. s., U nákladového nádraží 10, 130 00 Praha 3, IČ 63077639, DIČ CZ63077639, společnost zapsaná u Městského soudu v Praze, obchodní rejstřík oddíl B, vložka 9659.